

فيينا، بتاريخ 2020.11.14

إلى الوالدين والأوصياء القانونيون الأعزّاء!

أدت تطور عدوى-كوفيد-19 إلى ضرورة الإغلاق الشديد لمرة أخرى في النمسا. حتى يتمكن النظام الصحي من الاستمرار في العمل وضمان رعاية الأشخاص في المستشفيات، يجب على جميع مجالات المجتمع تقديم مساهمة: يجب إغلاق المتاجر لمرة أخرى، ويجب تجنب الخدمات مثل موعد تصفيف الشعر، ويجب أن يتم قد تحاشي التواصل في الأماكن العامة وفي أماكن العمل بواسطة المداومة إلى حد كبير من مكاتب منزلية.

وتتطبق هذه التدابير على المدرسة كذلك.

اعتبارًا من يوم الثلاثاء 17 نوفمبر تشرين الثاني 2020، سيتم تشغيل المدارس الابتدائية والمدارس الإعدادية والمدارس الثانوية العامة والمدارس للتقنيات المتعددة على نطاق محدود فقط مع دعم دراسي. يجب على جميع الأطفال والشباب الذين يمكن الاعتناء بهم في المنزل وليس لديهم احتياجات خاصة البقاء في المنزل.

ومع ذلك، سيكون هناك دعم دراسي في مجموعات صغيرة لجميع الأطفال الذين يحتاجون إلى الرعاية. حتى الأطفال الذين ليس لديهم مكان مناسب للدراسة في المنزل يمكنهم القدوم إلى المدرسة والقيام بواجبات المدرسة المنزلية في محطات دراسية هناك.

من المهم بشكل خاص بالنسبة لي أن يتم الاعتناء بهؤلاء الأطفال والناشئين الذين يواجهون صعوبات في مواد موحدة أو الذين يحتاجون إلى دعم خاص. سيطلب منهم بشكل فعّال من قبل الطاقم التدريسي للقدوم إلى المدرسة حتى لا تتسبب لهم فجوة تعليمية ولا يفقدوا اتصالهم بالفصل.

سيعود دوام المدرسة الاعتيادي اعتبارًا من يوم الاثنين 7 ديسمبر.

يمكنكم تقديم مساهمة مهمة حتى يأتي الإغلاق بالتأثير المطلوب: يرجى منكم أيضًا تقليل جهات الاتصال الخاصة بكم خلال هذا الوقت، ويرجى ترك أطفالكم في المنزل أثناء وقت فراغكم، حتى لو كان ذلك صعبًا على الجميع وخاصة هو عبء على الناشئين.

ستجدون نصائح وتلميحات في الورقة المرفقة حتى تتمكن من إدارة التعليم المنزلي جيدًا في الأسابيع الثلاثة هذه. لكن هناك شيئًا مهمًا ي بشكل خاص: إذا داق بكم الحال أو بحال طفلكم، فمن الأفضل ترك طفلكم يعود إلى المدرسة مؤقتًا. غالبًا ما يوم أو يومين قد يُعطيان راحة كبيرة.

ستتلقون مباشرة من مدرستكم جميع المعلومات الإضافية حول التدريس في المنزل وإجراءات التسجيل لدعم التدريس أو محطات دريس في موقع.

أتمنى لكم ولعائلاتكم كل التوفيق في هذا الوقت الصعب!

وزيركم للتعليم والعلوم والبحوث

هاينز فاسمان

الوزارة الاتحادية النمساوية
للتعليم والعلوم والبحوث

فيينا، بتاريخ 2020.11.14

معلومات للوالدين والأوصياء القانونيين

الاتصالات الرقمية والتعلم الرقمي

وضّح مع مدرستك، ما هي قنوات الاتصال وكيف سيتم إرسال محتويات المنهج الدراسي

- في مجال المدرسة الفيدرالية، تتوفر بوابة المدرسة الرقمية (www.pods.gv.at) لجميع الطلاب.
- على بوابة خدمة التعلم عن بعد (<https://serviceportal.eeducation.at>) تتوفر أيضًا مقاطع فيديو توجيهية (QuickGuide) لاستخدام منصات التعلم المتداولة إذا كنت ترغب في معرفة كيفية تشغيل منصات التعلم.

ساعات الاستشارة الافتراضية

- في حالة استيفاء المتطلبات، استخدم إمكانية الالتحاق بساعات الاستشارة الافتراضية بشكل اجتماع عبر الفيديو.

كتب مدرسية إلكترونية

- يمكن استخدام الكتب المدرسية الإلكترونية للتعلم في المنزل على www.digi4school.at. يمكن لمدرستكم إعادة طلب الرموز للاستخدام.

محتويات المنهج من الـ إيدوثيك (Eduthek) والـ إيدوتيوب (Edutube)

- مكتملاً لذلك، يتوفر حوالي 6.000 محتوى للتمرين على الموقع www.eduthek.at وحوالي 800 مقطع فيديو تعليمي على www.edutube.at.

نصائح لتنظيم الحياة اليومية عند التعلم عن بعد

- استيقظوا في يوم عمل أو مدرسي كما تفعلون عادةً، وأيقظوا أطفالكم كما تفعلون عادةً. حافظوا على روتينكم اليومي (الاستحمام، ارتداء الملابس، تناول الإفطار، إلخ).
- حاولوا إنشاء مكان عمل منفصل وهادئ لأطفالكم يكون متاحًا لهم طوال الوقت. إذا أمكن، يجب فصل مناطق التعلم واللعب.
- حاولوا أن تجدوا روتينًا يوميًا في المنزل تمارسونه أنتم وأطفالكم. اليوم المنظم مهم بشكل خاص للتعلم المنزلي. احسب في تخطيطكم أيضًا فترات للراحة من الدراسة.

المساعدة في حالة حدوث مشكلة

- تأكد من أنه يمكن للمدرسين الوصول إليكم ولأطفالكم بشكل مضمون ويرجى الاتصال بالمدرس المعني بنفسك إذا شعر طفلكم بالإرهاق أو لم يعد على دراية بالموضوع.
- إذا كان لديكم شعور بأنكم أنتم أو طفلكم بحاجة إلى دعم للتعامل مع الموقف الصعب، فاتصل بمركز الاستشارة النفسية للمدرسة المسؤولة (للحصول على تفاصيل الاتصال، انظر www.schulpsychologie.at/kontakt).

- أو - في الحالات الحادة - الخط الساخن للاستشارة الهاتفية من قبل مكتب وات أوف درات (Rat auf Draht)، والتي يمكن الوصول إليه على مدار الساعة على رقم الهاتف 147 من جميع أنحاء النمسا.
- يمكنكم العثور على خيارات لدعم التعلم الذاتي من خلال "الرفقاء الرقميين" لطفلكم هنا: <https://weiterlernen.at/digitale-buddies>

جهات الاتصال

إذا كان لديكم أي أسئلة حول العمليات المدرسية وكورونا، فإن الخط الساخن الخاص بفيروس كورونا التابع لوزارة التعليم النمساوية متاح عبر 0800 21 65 95 (من الاثنين إلى الجمعة من الساعة 8 صباحًا حتى 4 مساءً) وخدمة المواطنين في الوزارة الاتحادية للتعليم والعلوم والبحوث النمساوية متاح عبر 0800 20 56 76 (من الاثنين إلى الجمعة من 9 صباحًا حتى 4 مساءً).

في المقاطعات الموحدة، سنتلقى نصائح جيدة من الخطوط الساخنة لمديريات التعليم. يمكنك العثور عليها هنا: www.bmbwf.gv.at/hotlines